

**il-Polonja-Wroclaw: Għamara domestika**  
**OJ S 232/2023 01/12/2023**  
**Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt**  
**Fornituri**

**Il-baži ġuridika:**  
Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Uniwersytet Wrocławski  
Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 000001301  
Indirizz postali: pl.Uniwersytecki 1  
Belt: Wrocław  
Kodiċi NUTS: PL514 Miasto Wrocław  
Kodiċi postali: 50-137  
Pajjiż: Il-Polonja  
Persuna ta' kuntatt: Katarzyna Danielewska-Drzazga  
Posta elettronika: [katarzyna.danielewska-drzazga@uwr.edu.pl](mailto:katarzyna.danielewska-drzazga@uwr.edu.pl)  
Telefown: +48 713752004  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: <https://uwr.edu.pl/>  
Indirizz tal-profil tax-xerrej: [https://platformazakupowa.pl/pn/uniwersytet\\_wroclawski/proceedings](https://platformazakupowa.pl/pn/uniwersytet_wroclawski/proceedings)

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Korp irregolat mil-liġi pubblika

### I.5. Attività ewlenija

Edukazzjoni

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Dostawa mebli wykonanych na wymiar i sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem do mieszkań przy Wybrzeżu L. Pasteura 17a/4 i 17a/35 we Wrocławiu  
Numru ta' referenza: BZP.2710.25.2023.MG

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

39140000 Għamara domestika

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Provvisti

#### II.1.4. Deskrizzjoni qasira

1) Przedmiotem zamówienia jest dostawa mebli wykonanych na wymiar i sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem do mieszkań przy Wybrzeżu L. Pasteura 17a/4 i 17a/35 we Wrocławiu.

2) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia wraz z opisem technicznym mebli oraz sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem zawarto w wymienionych poniżej dokumentach stanowiących załączniki do SWZ:

3.1. Załącznik nr 1.1 do SWZ - „Opis przedmiotu zamówienia – Formularz asortymentowy cenowy” – mieszkanie przy Pasteura 17a/4 we Wrocławiu;

3.2. Załącznik nr 1.2 do SWZ - „Opis przedmiotu zamówienia – Formularz asortymentowy cenowy” – mieszkanie przy Pasteura 17a/35 we Wrocławiu;

3.3. Załącznik nr 9.1 do SWZ - dokumentacja projektowa wraz z aranżacją wnętrz mieszkania służbowego Uniwersytetu Wrocławskiego przy wyb. Pasteura 17a/4 we Wrocławiu.;

3.4. Załącznik nr 9.2 do SWZ - dokumentacja projektowa wraz z aranżacją wnętrz mieszkania służbowego Uniwersytetu Wrocławskiego przy wyb. Pasteura 17/35 we Wrocławiu.

#### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

#### **II.1.7. Valur totali tal-ksib**

Valur mingħajr VAT: 100 319,00 PLN

### **II.2. Deskrizzjoni**

#### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

39200000 Accessorji (għamara)

#### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: PL51 Dolnośląskie

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Wybrzeże L. Pasteura 17a/4 i 17a/35, 50-367 Wrocław

#### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

1) Przedmiotem zamówienia jest dostawa mebli wykonanych na wymiar i sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem do mieszkań przy Wybrzeżu L. Pasteura 17a/4 i 17a/35 we Wrocławiu.

2) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia wraz z opisem technicznym mebli oraz sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem zawarto w wymienionych poniżej dokumentach stanowiących załączniki do SWZ:

3.1. Załącznik nr 1.1 do SWZ - „Opis przedmiotu zamówienia – Formularz asortymentowy cenowy” – mieszkanie przy Pasteura 17a/4 we Wrocławiu;

3.2. Załącznik nr 1.2 do SWZ - „Opis przedmiotu zamówienia – Formularz asortymentowy cenowy” – mieszkanie przy Pasteura 17a/35 we Wrocławiu;

3.3. Załącznik nr 9.1 do SWZ - dokumentacja projektowa wraz z aranżacją wnętrz mieszkania służbowego Uniwersytetu Wrocławskiego przy wyb. Pasteura 17a/4 we Wrocławiu.;

3.4. Załącznik nr 9.2 do SWZ - dokumentacja projektowa wraz z aranżacją wnętrz mieszkania służbowego Uniwersytetu Wrocławskiego przy wyb. Pasteura 17/35 we Wrocławiu

4) Przedmiot zamówienia musi spełniać wszystkie obowiązujące normy prawne bezpieczeństwa przepisów polskich i Unii Europejskiej, posiadać wszelkie wymagane prawem dopuszczenia i atesty.

5) Wykonawca będzie realizował umowę przy wykorzystaniu własnego transportu, na własny koszt i ryzyko, dostarczając przedmiot zamówienia do miejsca wskazanego przez Zamawiającego.

6) Przedmiot zamówienia musi być nowy, wolny od wad fizycznych i prawnych, nie może być przedmiotem praw osób trzecich. Dostarczany przedmiot zamówienia musi spełniać wszystkie obowiązujące normy prawne bezpieczeństwa przepisów polskich i Unii Europejskiej, posiadać wszelkie wymagane prawem dopuszczenia i atesty

7. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO znajduje się w rozdz. III SWZ

8. Szczegółowy zakres obowiązków wykonania przedmiotu zamówienia oraz warunki płatności wskazane zostały we Wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 4 do SWZ.

9. Oferta musi być jednoznaczna i kompleksowa, tj. obejmować cały zakres przedmiotu zamówienia. Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oferty, której treść pozwoli Zamawiającemu na zweryfikowanie oferty pod względem jej zgodności z treścią SWZ. Treść oferty Wykonawcy musi odpowiadać treści SWZ i opisu przedmiotu zamówienia.

10. Gwarancja i rękojmia:

1) Szczegóły dotyczące gwarancji i rękojmi zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy stanowiącym Załącznik nr 4 do SWZ.

2) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca udzielił na cały przedmiot zamówienia min. 24 miesięcznego okresu gwarancji i rękojmi.

3) Bieg terminu gwarancji rozpoczyna się w dniu następnym, po protokolarnym odbiorze przedmiotu umowy (bez wad).

11. Warunki płatności :

1) Szczegóły dotyczące płatności zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy, który stanowi Załącznik nr 4 do SWZ.

#### **II.2.5. Kryterji tal-għoti**

II-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Okres gwarancji i rękojmi (G) / Peżar: 40

Prezz - Peżar: 60

#### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

#### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

#### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

### **Taqsimha IV: Proċedura**

---

#### **IV.1. Deskrizzjoni**

##### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

##### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

##### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

#### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

##### **IV.2.1. Publikazzjoni precedenti dwar din il-proċedura**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2023/S 129-412282](#)

##### **IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri**

##### **IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejħha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel**

### **Taqsimha V: Għoti tal-kuntratt**

---

**Nru tal-kuntratt: 1**

**Titlu:**

Dostawa mebli wykonanych na wymiar i sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem do mieszkań przy Wybrzeżu L. Pasteura 17a/4 i 17a/35 we Wrocławiu

Kuntratt/lott jingħata: iva

## **V.2. Għoti tal-kuntratt**

### **V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

15/11/2023

### **V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti**

In-numru ta' offeriti li waslu: 7

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 7

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 0

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

### **V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem ufficjali: GABI Sp. z o.o.

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 8141688669

Indirizz postali: Kolbuszowa

Belt: Ul. Kościuszki 9,

Kodiċi NUTS: PL Polska

Kodiċi postali: 36-100

Pajjiż: Il-Polonja

Il-kuntrattur huwa SME: iva

### **V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Stima tal-valur totali inizjali tal-kuntratt/lott: 100 319,00 PLN

Valur totali tal-kuntratt/lott: 95 450,46 PLN

### **V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**

## **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

9. NA OFERTĘ SKŁADA SIĘ:

9.1. Formularz ofertowy zgodny w treści z Załącznikiem nr 2 do SWZ, w tym oświadczenia Wykonawcy dotyczącego braku podstaw wykluczenia z art. 5 k Rozporządzenia sankcyjnego według wzoru zamieszczonego w Formularzu ofertowym;

9.2. Oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 uPzp złożonego na formularzu JEDZ (Załącznik nr 3 do SWZ), JEDZ Podmiotu udostępniającego zasoby (jeżeli dotyczy).

9.3. Opis przedmiotu zamówienia – Formularz asortymentowy cenowy – stanowiący załącznik nr 1.1 i 1.2 do SWZ.

9.4. (jeżeli dotyczy) Zobowiązanie Podmiotu udostępniającego zasoby lub inny podmiotowy środek dowodowy, o którym mowa w Rozdziale VII lit. A pkt 4 SWZ (Załącznik nr 8 do SWZ);

9.5. (jeżeli dotyczy) Pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy dla osoby/osób podpisującej/cych ofertę zgodnie z pkt 7 lub 8 Rozdziału XI SWZ.

9.6. (jeżeli dotyczy) W przypadku, gdy oferta zawiera informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2022 r. poz. 1233), Wykonawca, w celu utrzymania w poufności tych informacji, przekazuje je w wydzielonym i odpowiednio oznaczonym pliku – szczegółły opisane w pkt 6 Rozdziału XI SWZ.

10. Przedmiotowe środki dowodowe zostały opisane w Rozdziale IV PKT 16 SWZ .W przypadku, gdy Wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne Zamawiający nie wezwie Wykonawcy do złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie przedmiotowych środki dowodowych, jeżeli Wykonawca nie złoży ich wraz z ofertą. Oferta, do której nie zostały dołączone wymagane dokumenty, podlega odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1pkt 2 lit. c) uPzp

#### **VI.4. Proceduri ta' analiži mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiži mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: II-Polonja

Posta elettronika: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587800

Faks: +48 224587803

Indirizz tal-Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Procedura ta' analiži mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiži mill-ġdid:

1. Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX uPzp przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 uPzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorstw.

3. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt 1 są:

- odwołanie do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (art. 513 i nast. uPzp)

- skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie (art. 579 i nast. uPzp)

4. Odwołanie przysługuje na:

4.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;

4.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

4.3. zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w terminach wskazanych w art. 515 uPzp.

6. Skarga do sądu przysługuje na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego w terminie 14

dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby.

**VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: II-Polonja

Posta elettronika: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587800

Faks: +48 224587803

Indirizz tal-Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

26/11/2023